

<p style="text-align: center;">Donor Coordination Board</p> <p style="text-align: center;">Group #4. Regional and Local Development / Sustainable Development and Regional Competitiveness</p>	<p style="text-align: center;">Робоча група 4: Сталий розвиток і конкурентоспроможність регіонів</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting from 02/06/2017, 11.00</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 02.06.2017, 11.00</p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>Mr. Ruslan Popyuk (Ministry for Regional Development - MinRegion), Mr. Yuri Tretyak (EU/GIZ), Mr. Ihor Pitsyk (AUC/Pulse), Mr. Vadym Savchenko (All-Ukrainian Association of Village and Settlement Councils - VASSR), Mr. Rostyslav Tomenchuk ("Launching Regions", MinRegion), Mr. Oleh Voytovych (PLEDDG/PROMIS), Mr. Sergiy Maksymenko (EU/SURDP), Mr. Andriy Kudelin (Canada/EDGE POSD), Mr. Oleh Protsenko (Canada/EDGE PRSM), Mr. Krzysztof Siwek (Poland/Min of Econom Development), Mr. Vitaliy Yurkiv (DOBRE), Mr. Sergiy Popov (Donor Board Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Поп'юк Руслан (Мінрегіон), Юрій Третьак (EU/GIZ), Ігор Пітцик (АМУ/ПУЛЬС), Вадим Савченко (ВАССР), Ростислав Томенчук (Запуск Регіонів Мінрегіон), Войтович Олег (ПРОМІС), Сергій Максименко (EU проект ПРДРПУ), Андрій Куделін (Canada/EDGE ПОСД), Олег Проценко (Canada/EDGE ПОСД), Кшиштоф Сівек (Poland/Min of Econom Development), Віталій Юрків (DOBRE), Сергій Попов (Секретаріат Ради Донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Informing the participants of the Donor Board meeting. 2. Coordination of the translation of logical framework (CRF matrix). 3. Coordination of the Indicator Tracking Table (ITT). 4. Other issues that require discussion. 	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Інформування учасників про засідання Ради Донорів. 2. Узгодження перекладу матриці логічних результатів. 3. Узгодження таблиці моніторингу індикаторів. 4. Інші питання, що вимагають обговорення.
<p>WG Meeting Results</p>	<p>Результати зустрічі робочої групи</p>
<p>1. <u>Informing the participants of the Donor Board meeting:</u></p> <p>Mr. Sergiy Popov briefed the participants about the results of the Donor Board meeting and about the format of further activities of the</p>	<p>1. <u>Інформування учасників про засідання Ради Донорів:</u></p> <p>Сергій Попов ознайомив учасників зустрічі про результати проведення засідання Ради Донорів, та формату подальшої діяльності робочої групи.</p>

<p>working group.</p>	
<p><u>2. Coordination of the translation of logical framework (CRF matrix):</u></p> <p>Mr. Yuri Tretyak briefed those present about the results of the work conducted for generalizing the matrix results.</p>	<p><u>2. Узгодження перекладу матриці логічних результатів:</u></p> <p>Юрій Третяк ознайомив присутніх з результатами проведеної роботи по узагальненню матриці результатів.</p>
<p><u>3. Coordination of the Indicator Tracking Table (ITT):</u></p> <p>- Mr. Krzysztof Siwek proposed to introduce the collection of information on indicators on a quarterly basis in order to summarize the activities and to identify specific results and steps for further work. During his speech, he also noted that there were problems with the registration of ITA projects at the Ministry for Economic Development, and asked for simplification of the procedures, as far as registration of their project has lasted for a year, while some others have not been registered yet. He also noted that there are a lot of unregistered international aid projects, and it is necessary to find a mechanism for tracking them. Mr. Siwek also asked the participants of the meeting to share the available information on “Human Development Index” and “Regional Competitiveness Index”.</p> <p>- Mr. Yuri Tretyak proposed to ask information on “Human Development Index” and “Regional Competitiveness Index” from the Ministry of Regional Development (MinRegion).</p> <p>Resolved:</p> <p>- To contact MinRegion with a request to share the available information on the “Human Development Index” and the “Regional Competitiveness index”.</p>	<p><u>3. Узгодження таблиці моніторингу індикаторів:</u></p> <p>- Кшиштоф Сівек виступив з пропозицією запровадити збір інформації по індикаторам раз в квартал для узагальнення діяльності та визначення конкретних результатів та кроків подальшої роботи. Під час виступу також наголосив про наявність проблем з реєстрацією проектів МТД в Мінекономрозвитку та звернувся з проханням спростити процедури, оскільки на сьогодні реєстрація їх проекту тривала рік, деякі досі не зареєстровані. Він також зазначив, про те що існує велика кількість незареєстрованих проектів міжнародної допомоги для яких варто знайти механізм їх обліку. Пан Сівек також звернувся із проханням до учасників засідання поділитися наявною інформацією про “Індекс людського розвитку” та “Індекс регіональної конкурентноспроможності”.</p> <p>- Юрій Третяк запропонував запросити у Мінрегіону інформацію по “Індексу людського розвитку” та “Індекс регіональної конкурентноспроможності”.</p> <p>Вирішили:</p> <p>- Звернутись до Мінрегіону з проханням поділитися наявною інформацією про “Індекс людського розвитку” та “Індекс регіональної конкурентноспроможності”.</p>
<p><u>4. Other issues that require discussion:</u></p> <p>- Mr. Oleh Protsenko proposed to include the developments made by the Project Office for Sectoral Decentralization in the list of “white</p>	<p><u>4. Інші питання, що вимагають обговорення:</u></p> <p>- Олег Проценко запропонував внести напрацювання від Проектного Офісу Секторальної Децентралізації до переліку «білих плям» що</p>

<p>spots” requiring attention and assistance from the donor community.</p> <p>- Mr. Yuri Tretyak requested the Secretariat to identify projects operating in the fields of SME and infrastructure development and to invite them to the next meeting of the working group.</p> <p>Resolved:</p> <p>- To summarize the list of “white spots” issues requiring attention and assistance from the donor community, to discuss it during the next meeting of the WG#4.</p> <p>- On behalf of the working group and the Donor Board Secretariat, to request MinRegion to hold further working group meetings solely with confirmation of the presence of O. V. Kucherenko, Director of the Department for Regional Development at Minregion (or his deputy) and S. I. Sharshov, Director of the Department for Local Self-Government Reform (or his deputy).</p>	<p>потребують уваги та допомоги з боку донорського співтовариства.</p> <p>- Юрій Третяк запропонував секретаріату визначити проекти що працюють в областях з розвитку МСБ та інфраструктури й запросити їх на наступні зустрічі робочої групи.</p> <p>Вирішили:</p> <p>- Узагальнити перелік питань «білих плям» що потребують уваги та допомоги з боку донорського співтовариства, обговорити його під час наступного засідання РГ4.</p> <p>- Звернутись від імені робочої групи та секретаріату Ради Донорів до Мінрегіону щодо проведення чергових засідань робочої групи виключно за підтвердження присутності О.В.Кучеренко, директора департаменту з питань регіонального розвитку Мінрегіону (або заступника), та С.І.Шаршова, директора департаменту з питань реформування місцевого самоврядування (або заступника).</p>
---	---

Minutes drafted by Sergiy Popov.

Minutes approved by Yuri Tretyak, Vitaliy Yurkiv (WG Coordinators)

14.03.2017, Kyiv